

DARK PROJECT

 ENGLISH  СРПСКИ

INSTRUCTIONS

- The keyboard can be used with personal computers equipped with USB-connectors.
- It is better to connect the keyboard when the computer is turned off.
- It is not recommended to use high temperatures for drying keycaps and other plastic parts.
- If for any reason you spilled liquid on the keyboard, IMMEDIATELY shut it down and dry it for 48 hours.
- Despite the fact that this does not affect the warranty, take care of your keyboard.

УПУТСТВА

- Тастатура се може користити са персоналним рачунарима опремљеним УСБ конекторима.
- Тастатуру је боље повезати када је рачунар искључен.
- Не препоручује се коришћење високих температура за сушење клавиша за тастере и других пластичних делова.
- Ако сте из било ког разлога пролили течност по тастатури, ОДМАХ је искључите и осушите 48 сати.
- Упркос чињеници да то не утиче на гаранцију, водите рачуна о својој тастатури.

SOFTWARE

Plug the USB connector on your keyboard into any free USB port. Boot your computer and connect to the internet. Navigate to darkproject.eu and download the software. Start the software installation process and follow the onscreen instructions.

СОФТВЕР

Укључите УСБ конектор на тастатури у било који слободан УСБ порт. Покрените рачунар и повезите се на интернет. Идите на darkproject.eu и преузмите софтвер. Покрените процес инсталације софтвера и пратите упутства на екрану.

SPECIFICATIONS • СПЕЦИФИКАЦИЈЕ

	KB87A / KB87A WHITE / KB87A LTD	KB104A
FORMAT • ФОРМАТ		
Structure / Структура	Classic / Класична	Classic / Класична
SWITCHES • СВИТЦХЕС		
Type / Тип	Mechanical / Механички	Mechanical / Механички
DIMENSIONS • ДИМЕНЗИЈЕ		
Size / Величина	362x138x39mm	443x138x39mm
Cable length / Дужина кабла	1,8 m	1,8m
ERGONOMICS • ERGONOMICS		
Detachable cable / Одвојиви кабл	Yes / Да	Yes / Да
Wrist rest / Ослонац за зглоб	No / Не	No / Не
Multimedia keys / Мултимедијални тастери	FN+	FN+
OTHER • ДРУГО		
Software / Софтвер	Yes / Да	Yes / Да
Systems / Системи	Win XP, 7, 8, 8.1, 10	Win XP, 7, 8, 8.1, 10
Voltage / Напон	5V	5V

		HOTKEYS	
Fn + ESC	— Default settings Подразумевана подешавања	Fn + F10	— E-mail E-mail
Fn + F1	— Start the player Покрените плејер	Fn + F11	— Calculator Калкулатор
Fn + F2	— Pause / Play Пауза / Репродукција	Fn + F12	— Home Почетна
Fn + F3	— Stop Стоп	Fn + ↑/↓	— Light brightness up / Light brightness down Повећава осветљеност / Смањује осветљеност светла
Fn + F4	— Previous track in the player Претходна нумера у плејеру	Fn + →/←	— Light speed up / Light speed down Повећаје брзину светлости / Смањује брзину светлости
Fn + F5	— Next track in the player Следећа нумера у плејеру	Fn + SCR	— Background Позадина
Fn + F6	— Mute / Unmute Искључи/Укључи звук	Fn + PAUSE	— Foreground Предњи план
Fn + F7	— Volume + Јачина звука +	Fn + HOME	— Direction Смер
Fn + F8	— Volume - Јачина звука -	Fn + INS	— Change mode (8 options) Промена режима (8 опција)
Fn + F9	— Computer Рачунар	Fn + DEL	— Change mode (6 options) Промена режима (6 опција)
Fn + TAB	— Switch layer to FN1 Пребаците слој на FN1	Fn + END	— Customize single key light Прилагодије светло једног тастера

Purpose of product: computer accessory / Намена производа: компјутерски прибор
Connection: 1 x USB / Веза: 1 x USB
Product material: plastic/metal/rubber / Материјал производа: пластика/метал/гума
Used for: entering information into a personal computer / Користи се за: унос информација у персонални рачунар
Please check with your local authorities for shipping regulations before shipping. / Пре слања проверите код својих локалних власти прописе о отприми.

Manufacturer / Произвођач:
RSQ Group Limited, 9/F Silvercorp International Tower, 707-713 Nathan Rd, Flat / RM A3, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

Importer / Увозник:
EN Увозник: FS-Holding Ltd, Profiti Illias 4, Gerakasgolia, Limassol, Cyprus, 4046.
E-mail: care@fsagator.com, Tel: +357 25 26 01 16

UA Импортер: ТОВ «ФС-ДИСТРИБЬЮШН» Україна, 02072, м. Київ, вул. Чавдар Єлизавети, буд. 13, Н/П 394А
E-mail: distribution_ua@fs-d.com.ua, Tel: +38 044 592 4990

The importer is responsible for processing claims from buyers / Увозник је одговоран за обраду потраживања купаца
Made in China / Произведено у Кини

Date of manufacture: indicated on the package / Датум производње: назначен на паковању
Serial number: indicated on the package / Серијски број: назначен на паковању

The crossed-out wheele-bin symbol means that you must not dispose of this product together with unsorted household d waste. As electrical devices can contain harmful substances which may cause environmental damage or harm to your health if not disposed of correctly, please dispose of these products separately. As the end user, you are required by law to dispose of used electrical equipment at an official recycling point. For information about local recycling points, contact your local authority, civic amenity site or the business where you purchased this product. By disposing of electrical products at an official recycling point, you are doing your bit to ensure equipment is recycled correctly and professionally, and our environment is protected. Wherever possible, remove any batteries before disposing of the device. Under law, as a user, you face risk of penalties if you dispose of devices and batteries illegally.

Симбол прецртане корпе за отпатке значи да овај производ не смеће да одлажете заједно са несортираним кућним отпадом. Пошто електрични уређаји могу садржати штетне материје које могу проузроковати штету по животну средину или здравље ако се не одложе на одговарајући начин, молимо те производе одложите одвојено. Као крајњи корисник, по закону сте обавезни да одложите искоришћену електричну опрему на званичном месту за рециклажу. За информације о локалним местима за рециклажу, обратите се локалним властима, градском центру или предузећу где сте купили овај производ. Одаглањем електричних производа на званичном месту за рециклажу, чините свој део како бисте обезбедили да се опрема рециклира правилно и професионално, а да је наша околина заштићена. Кад год је то могуће, уклоните све батерије пре него што одложите уређај. Према закону, као корисник, се суочавате са ризиком ако незаконито одложите уређаје и батерије.

EN Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature indicates that it should not be disposed of with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product or their local government office for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Statement of compliance with EU Directive
Hereby, RSQ Group Limited, declares that this keyboard is in compliance with the requirements and other relevant provisions of Directive 2014/30/EU and 2015/863/EU

CZ Správna likvidácia tohto výrobku (odpadní elektrické a elektronické zariadení) (Plati v Európskej únii a ďalších európskych zemiach so systémy oddeleného zberu) Toto označenie uvedené na výrobku alebo v jeho literatúre znamená, že by sa po skončení životnosti nemôž likvidovať spoločne s ostatným domácnym odpadom. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia v dôsledku nekontrolovanej likvidácie odpadu, oddel'te jej od ostatných druhôv odpadu a zodpovedne jej recyklujte, aby ste podporili udržateľné opätovné využitie materiálnych zdrojov. Užívateľi v domácnostiach by sa mali obrátiť buď na predajcu, u ktorého tento výrobok zakúpili, alebo na miestni štátni úrad, kde získajú podrobnosti o tom, kam a jak možou tento výrobok odovzdať k ekologicky bezpečnej recyklácii. Podnikoví užívatelia by sa mali obrátiť na svojho dodávateľa a zkontrolovať podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok by nemôl byť likvidatí zmiešaným komerčným odpadom.

Déclaration de conformité CE
Společnost RSQ Group Limited tímto prohlašuje, že tato klávesnice je v souladu s požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/30/EU a 2015/863/EU.

DE Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektron- und Elektronik-Apgeräte) (Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit getrennten Sammelsystemen) Diese Kennzeichnung auf dem Produkt oder in der dazugehörigen Literatur weist darauf hin, dass es am Ende seiner Lebensdauer nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie dieses Produkt bitte von anderen Abfällen und recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten sich entweder an den Händler wenden, bei dem sie dieses Produkt gekauft haben, oder an ihre örtliche Behörde, um zu erfahren, wo und wie sie diesen Artikel für ein umweltgerechtes Recycling abgeben können. Gewerliche Nutzer sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags prüfen. Dieses Produkt darf nicht mit anderen gewerblichen Abfällen vermischt und entsorgt werden.

Erklärung zur Übereinstimmung mit der EU-Richtlinie
Hiermit erklärt die RSQ Group Limited, dass diese Tastatur mit den Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU und 2015/863/EU übereinstimmt.

IT Corretto smaltimento di questo prodotto (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche) (applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata) Questo simbolo, apposto sul prodotto stesso o sulla sua documentazione, indica che non deve essere smaltito con gli altri rifiuti domestici al momento della sua vita utile. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute dell'uomo, causati dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, separarli da altri tipi di rifiuti e riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per l'uso domestico, è necessario contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato questo prodotto o il rappresentante locale del produttore per scoprire dove e come è possibile consegnare questo prodotto o il rappresentante locale del produttore per questo dove e come è possibile consegnare questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente. Le persone giuridiche devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini del contratto di compravendita. Questo prodotto non deve essere miscelato con altri rifiuti commerciali per essere smaltito.

ESP Disposición final correcta de este producto (Residuos de aparatos eléctricos y equipos electrónicos) Se aplica en la Unión Europea y en otros países de Europa con sistemas de recogida selectiva de basuras) Esta etiqueta, puesta en el producto propiamente dicho o en la documentación adjunta, indica que no debe someterse a disposición final junto con otros residuos domésticos al acabar su vida útil. Para contribuir al reciclaje de recursos materiales y preservar el impacto al medio ambiente o a la salud humana que puede producirse en caso de recogida no selectiva, deberá separar el producto de otros tipos de residuos y someterlo a disposición final de forma responsable. Si usa el producto en casa, deberá ponerse en contacto con el vendedor al por menor en su lugar de adquisición o con el representante local de su fabricante para saber dónde y cómo se puede entregar para una disposición final segura desde el punto de vista ecológico. Las personas jurídicas deberán ponerse en contacto con su proveedor y comprobar los términos de compraventa. Este producto no debe mezclarse con otros residuos comerciales al someterse a disposición final.

Declaração CE de conformidade
Por meio de la presente, Dark Project LLC declara que este teclado cumple los requisitos y otras disposiciones de las directivas 2014/30/EU y 2015/863/EU

UA Правильна утилізація цього виробу (відходи електричного та електронного обладнання) (застосовується в Європейському Союзі та інших європейських країнах із системами роздільного збору) Ця маркування, нанесене на виріб або літературу до нього, вказує на те, що його не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами після закінчення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людей від неконтрольованого утилізування відходів, будь ласка, відокремлюйте їх від інших типів відходів відокремлено переробляють їх, щоб зберегти станую поточному використанню матеріальних ресурсів. Підприємства користувачі повинні звернутися до продавця, де вони придбали цей виріб, або до місцевого органу влади, щоб отримати детальну інформацію про те, де і як вони можуть здати цей виріб цей виріб для екологічно безпечної переробки. Банес-користувачі повинні зв'язатися зі своїм постачальником і перевірити умови договору купівлі-продажу. Цей продукт не слід змішувати з іншими комерційними відходами для утилізації.

Заява про відповідність Директиві CE
Ця компанія RSQ Group Limited заявляє, що ця клавіатура відповідає вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/30/EU та 2015/863/EU

VB Pravilno izbijanje na tozi produkt (Otpadnici ot elektricneke i elektronicne oporudane) (vazni za Evropskuju uniju i drugi evropski strani sji sistemi za razdelno zbiranje) Taзи маркіровка, показана ввру продукта или в літературата към него, показва, че той не трябва да се изхвърля заедно с други битови отпадъци в края на експлоатационния му живот. За да предотвратите възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, моля, отделете го от другите видове отпадъци и го рециклирайте отделно, за да осигурите устойчивото използване на материалните ресурси. Битовите потребители трябва да се свържат с търговеца на дребно, откъдето са закупили този продукт, или с местната държавна служба за подробна информация къде и как могат да предадат този артикул за безопасно за околната среда рециклиране. Бизнес потребителите трябва да се свържат със своя доставчик и да проверят условията на договора за покупка. Този продукт не трябва да се смесва с други търговски отпадъци за изхвърляне.

Декларация за съответствие с Директивата на ЕС
С настоящото RSQ Group Limited декларира, че тази клавиатура е в съответствие с изискванията и другите съответни разпоредби на Директива 2014/30/ЕС и 2015/863/ЕС

FI Tämän tuotteen oikea hävittäminen (Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu) (Koskee Euroopan unionia ja muita Euroopan maita, joiissa on erilliset keräysjärjestelmät) Tämä tuoteesta tai sen julkaisussa oleva merkintä osoittaa, että sitä ei saa hävittää muiden kotitalousjätteidien mukana sen käytön päätyttyä, työlämää. Etäi valvomattoman jätteen hävittämisen aiheuttamat mahdolliset haitat ympäristölle tai ihmisten terveydelle erottamalla se muista jätteistä ja kierrättämällä se vastuullisesti materiaaliarvojen kestävästi uudelleenkäytön edistämiseksi. Kotitalouskäyttäjät tulee ottaa yhteyttä joko jällemyyjään, josta he ostivat tämän tuotteen, tai paikallishallinnon virastoon saadakseen lisätietoja siitä, minne ja miten he voivat viedä tämän tuotteen ympäristöystävälliseen kierrätykseen. Yrityskäyttäjien tulee ottaa yhteyttä toimittajaansa ja tarkistaa ostosopimuksen ehdot. Tätä tuotetta ei saa sekoittaa muiden kaupallisten jätteidien kanssa hävitettäväksi.

Toidustis-Eläidkivlin noudattamisesta
Dark Project LLC vakuuttaa täten, että tämä näppäimistö on direktiivin 2014/30/EU ja 2015/863/EU vaatimusten ja muiden asiaa koskevien määräysten mukainen.

NO Riktig avhending av dette produktet (avfall elektrisk og elektronisk utstyr) (gjelder i EU og andre europeiske land med separate innsamlingsystemer) Denne merkingen som vises på produktet eller dets literatur, indikerer at det ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall på slutten av produktet arbeidsliv. For å forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, vennligst skille dette fra andre typer avfall og resirkulere det på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig genbruk av materialressurser. Husholdningsbrukere bør kontakte enten forhandleren der de kjøpte dette produktet, eller deres lokale myndighetskontor, for detaljer om var og hvordan de kan ta denne varen for miljøskilt resirkulering. Bedriftsbrukere bør kontakte sin leverandør og sjekke vilkårene og betingelsene i kjøpskontrakten. Dette produktet skal ikke blandes med annet kommersielt avfall for avhending.

Erklæring om samsvar med EU-direktiv
Hermed erklærer Dark Project LLC at dette tastaturet er i samsvar med kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/30/EU og 2015/863/EU

DK Korrekt bortskaffelse af dette produkt (affald af elektrisk og elektronisk udstyr) (Gælder i EU og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer) Denne mærkning på produktet eller dets literatur, indikerer at det ikke skal bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald på slutten af produktets levetid. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret bortskaffelse af affald, bedes du adskille dette fra andre typer affald og genbruge det ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. Husholdningsbrugere bør kontakte enten den forhandler, hvor de har købt dette produkt, eller deres lokale myndighed for at få oplysninger om, hvor og hvordan de kan tte afleverede dette produkt til miljøskilt genbrug. Erhvervsbrugere bør kontakte deres leverandør og kontrollere betingelserne i købskontrakten. Dette produkt må ikke blandes med andet erhvervsaffald med henblik på bortskaffelse.

Erklæring om overensstemmelse med EU-direktiv
Hermed erklærer RSQ Group Limited, at dette tastatur er i overensstemmelse med kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/30/EU og 2015/863/EU.

RS Pravilno odlaganje ovog proizvoda (otpadna električna i elektronska oprema) (primenljivo u Evropskoj uniji i drugim evropskim zemljama sa posebnim sistemima za odlaganje) Ova oznaka prikazuje na proizvodu ili njegovoj literaturi ukazuje na to da ga ne treba odlagati sa drugim kućnim otpadom na kraj svoj radnog века. Da biste sprečili moguću štetu po životnu sredinu ili ljudsko zdravlje uzrokovanu nekontrolisanim odlaganjem otpada, molimo vas da ga odvojite od drugih vrsta otpada i da ga odgovorno reciklirate kako biste promovisali održivu potrošnju materijalnih resursa. Korisnici u domaćinstvu treba da se obrate prodavcu od kojeg su kupili ovaj proizvod ili svojoj lokalnoj vladinoj kancelariji za detalje o tome gde i kako mogu da odnesu ovaj proizvod za ekološki bezbedno recikliranje. Poslovnji korisnici treba da kontaktiraju svog dobavljača i provere uslove ugovora o kupovini. Ovak proizvod ne treba mešati sa drugim komercijalnim otpadom radi odlaganja.

Изаја о усклађености са Директивом ЕУ
Овиме, РСК Грууп Лимитед, изјављује да је ова тастатура у складу са захтевима и другим релевантним одредбама Директиве 2014/30/ЕУ и 2015/863/ЕУ

SE Korrekt kassering av denna produkt (avfall från elektrisk och elektronisk utrustning) (tillämpligt i Europeiska unionen och andra europeiska länder med separata insamlingsystem) Denne merking som vises på produktet eller dets literatur, indikerer at det ikke skal kastes med annet husholdningsavfall på slutten av produktets levetid. For å forhindre eventuell skade på miljøet eller menneskers helse fra ukontrollert avfallshåndtering, separera dette fra andre typer avfall og återvinna det på ett ansvarfullt sätt for att främja hållbar anv materialressurser. Hushålls användare bör kontakta antingen återförsäljaren där de köpte produkten, eller deras lokala myndighetskontor, for information om var och hur de kan ta den här produkten för miljöskilt återvinning. Affärsanvändare bör kontakta sin leverantör och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt ska inte blandas med annat kommersiellt avfall för kassering.

Utåtalande om överensstämmelse med EU-direktiv
Härmed förklarar Dark Project LLC at detta tangentbord överensstämmer med kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/30/EU och 2015/863/EU

PL Prawidłowa uylżacja tego produktu (użyty sprzęt elektryczny i elektroniczny) (dotyczy Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z oddzielnymi systemami zbiórki). Nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami domowymi po zakończeniu okresu użytkowania. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy oddzielić je od innych rodzajów odpadów i podać do recyklingu. W celu promowania zrównowoczonego ponownego wykorzystania zasobów materiałnych, użytkownicy gospodarstwa domowego powinni skontaktować się za sprzedawcą, u którego zakupili ten produkt, lub lokalnym urzędem, aby uzyskać szczegółowe informacje na temat tego, gdzie i w jaki sposób mogą oddać ten produkt do recyklingu. Użytkownicy biznesowi powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Ten produkt nie powinien być mieszany z innymi odpadami komercyjnymi w celu uylżacji.

Oświadczenie o zgodności z dyrektywą UE
Niniejszym RSQ Group Limited oświadcza, że niniejsza klawiatura jest zgodna z wymogami i innymi stosownymi przepisami dyrektywy 2014/30/UE i 2015/863/UE.

SK Správna likvidácia tohto produktu (Odpad z elektrických a elektronických zariadení) (Plati v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so systémy separovaného zberu odpadu), toto označenie na samotnom výrobku alebo jeho dokumentácii naznačuje, že po skončení jeho životnosti nesmie byť likvidovaný spoločne s ostatným domovým odpadom. Aby ste predišli možnému poškodeniu životného prostredia alebo zdravia ľudí nekontrolovaným zberom odpadu, oddel'te ho od iných druhov odpadu a zodpovedne ho recyklujte, aby ste podporili opätovné použitie materiálnych zdrojov. V prípade domáceho použitia by ste mali kontaktovať predajcu, u ktorého ste výrobok zakúpili, alebo miestneho zástupcu výrobcu, ktorý vám poskytne informácie o tom, kde a ako môžete tento výrobok bezpečne prehodit prostredie. Právnici osoby by mali sa kontaktovať na svojho dodávateľa a zkontrolovať podmienky kúpnej zmluvy. Tento produkt by nemôl miešať s iným komerčným odpadom k likvidácii.

Vyhlasenie o zhode so Smernicou EU
Týmto Dark Project LLC vyhlasuje, že toto klávesnica je v súlade s požiadavkami a všetky príslušné ustanovenia smerníc 2014/30/EU a 2015/863/EU

darkproject.eu